31994D0294

25.5.1994. *SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA* L 130/35

ODLUKA VIJEĆA

od 17. svibnja 1994.

o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske ekonomske zajednice i Republike Čilea o uvozu jabuka i krušaka u Zajednicu

(94/294/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 113., u vezi s prvom rečenicom članka 228. stavka 2., i članak 28. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1035/72 od 18. svibnja 1972. o zajedničkom uređenju tržišta voća i povrća ([1]),

uzimajući u obzir preporuku Komisije,

budući da je Republika Čile poduzela mjere u okviru GATT-a nastavno na primjenu carinskih mjera od strane Europske zajednice u obliku kompenzacijskih pristojbi za uvoz jabuka u primjeni članaka 24., 25. i 26. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1035/72;

budući da su Zajednica i Čile vodili rasprave s ciljem rješavanja tog i drugih pitanja u vezi sa zaključivanjem Urugvajske runde u okviru GATT-a;

budući da su te rasprave dovele do Sporazuma u obliku razmjene pisama; budući da je u interesu Zajednice odobriti navedeni Sporazum,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Ovime se u ime Zajednice odobrava Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske ekonomske zajednice i Republike Čilea o uvozu jabuka i krušaka u Zajednicu.

Tekst Sporazuma priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Ovlašćuje se predsjednik Vijeća da odredi osobu opunomoćenu za potpisivanje Sporazuma kako bi on obvezivao Zajednicu.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. svibnja 1994.

Za Vijeće

Predsjednik

Th. PANGALOS

([1]) SL L 118, 20.5.1972., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 3669/93 (SL L 338, 31.12.1993., str. 26.).